

ELA SMALL LOCAL GOVERNMENT GIS SOFTWAREAREN LIZENTZIAMENDU-ZERBITZUAEN KONTRATAZIOA

- BALDINTZA TEKNIKOEN PLEGUA -

CONTRATACIÓN DEL SERVICIO DE LICENCIAMIENTO ELA SMALL LOCAL GOVERNMENT DE SOFTWARE GIS

- PLIEGO DE PRESCRIPCIONES TÉCNICAS -

ARLO ARDURADUNA/ ÁREA RESPONSABLE: INFORMAZIOAREN GIZARTE, HERRITARREN PARTE-HARTZE ETA AUZOETARAKO ARLOA / AREA DE SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN, PARTICIPACIÓN CIUDADANA Y BARRIOS.

EXPEDIENTE KODEA/ CÓDIGO EXPEDIENTE: 2024ZAUN0028

1. KONTRATUAREN XEDEA

Kontratu honen xedea da Irungo Udalak "ELA Small Local Government" lizentziamendu-programa sinatzea, 50.000 eta 100.000 biztanle arteko udalerrietako toki-erakundeei zuzendua, GIS teknologiari buruzko lurralde-kudeaketako software-tresnen beharrak asetzeko.

Hirigintza eta Ingurumena, eta Mugikortasuna, Bide Publikoa eta Obrak arlo teknikoak eta lurraldekoak dira tresna horien hartzaile nagusiak, nahiz eta horiek Udalaren edozein kudeaketa-eremutan aplikatzea interesgarria izan.

"ELA Small Local Government" akordio horrek GIS produktu hauek jaso beharko ditu:

Mahaigaineko softwarea eta luzapenak:

- ArcGIS Desktop:
 - o Basic

1. OBJETO DEL CONTRATO

El objeto del presente contrato es el acogimiento del Ayuntamiento de Irun al programa de licenciamiento "ELA Small Local Government" dirigido a las Entidades Locales de municipios de entre 50.000 y 100.000 habitantes, con el fin de cubrir las necesidades de herramientas software de gestión territorial sobre tecnología GIS.

Son las áreas técnico-territoriales de Urbanismo y Medio Ambiente, y de Movilidad, Vía Pública y Obras las principales destinatarias de estas herramientas, si bien su aplicación tiene interés en cualquier ámbito de gestión del Ayuntamiento.

Este acuerdo "ELA Small Local Government" deberá incluir los siguientes productos SIG:

Software de escritorio y extensiones:

- Standard
- Advanced.
- ArcGIS for Desktop Extensions:
 - 3D Analyst
 - Spatial Analyst
 - Geostatistical Analyst
 - Publisher
 - Network Analyst
 - Schematics
 - Workflow Manager
 - Data Reviewer

Software korporatiboa eta luzapenak:

Software corporativo y extensiones:

- ArcGIS Enterprise (Standard, Advanced).
- ArcGIS Monitor.
- ArcGIS Image Server.
- ArcGIS Enterprise Extensions:
 - 3D Analyst
 - Spatial Analyst
 - Geostatistical Analyst
 - Network Analyst
 - Schematics
 - Workflow Manager
 - Data Reviewer

Garapenerako tresnak:

Herramientas de desarrollo:

- ArcGIS Runtime Standard
- ArcGIS Runtime Analysis Extension

ArcGIS Online argitalpen-plataforma:

Plataforma de publicación ArcGIS Online:

- ArcGIS Online viewers.
- ArcGIS Online creators.
- ArcGIS Insights on ArcGIS Online

Gainera, akordio honek abantaila eta zerbitzu hauek eman behar dizkio Irungo Udalarari:

Además, este acuerdo debe proporcionar las siguientes ventajas y servicios para el Ayuntamiento de Irun:

- Erakundearen erabiltzaileentzako GIS

- Licencias ilimitadas de las herramientas

- tresnen lizentzia mugagabeak.
- Bisoreak eta beste GIS produktu batzuk garatzeko lizentzia mugagabeak.
- Ezagutza geografikoaren datu-basea.
- Geoportal (GIS) bat garatzeko lizentziak.
- Bide publikoa kudeatzeko tresnekin integratzea.
- Softwarea eguneratzea, bai produktuaren bertsio berriena, bai bertsio berrien "adabakiena".
- Aipatutako produktu eta gorabeherak instalatzean sor daitezkeen zalantzetarako euskarri teknikoak.
- Fabrikatzailearen plugin garatuetarako sarbidea.
- Produktua bera ezagutzeko datu-basean sartzea.
- SIG para los usuarios de la Institución.
- Licencias ilimitadas para el desarrollo de visores y otros productos SIG.
- BBDD de conocimiento geográfico.
- Licencias para desarrollar un geoportal SIG.
- Integración con herramientas de gestión de vía pública.
- La actualización de software , tanto de las nuevas versiones de producto como de los "parches" de las nuevas versiones.
- Soporte técnico para cualquier duda derivada de la instalación de los citados productos e incidencias.
- Acceso a los plugins desarrollados del fabricante.
- Acceso a la BBDD de conocimiento del propio producto.

2. "ELA Small Local Government" AKORDIOAREN BEHAR GEHIGARRIAK

- **Enpresaren laguntza teknologikoko serbitzu-jardunaldiak (SAT),** udal-teknikariak proiektuak garatzeko orduan horietan oinarritu ahal izan dezaten. Aholkularitza-zerbitzuak, proiektuen jarraipena, garapen-euskarriak, azpiegitura berriei buruzko aholkularitza, datu-base geoespazialak eta datu-kargak diseinatzeko prozesuak eta abar sartu behar dira. Laguntza teknikoko 7 jardunaldi aurreikusi behar dira urtean, gutxienez.
- **GIS tresnak erabiltzen dituzten udal-teknikarientzako prestakuntza-ekintzak.** Horretarako, ELA akordioan jasotako produktuetan prestakuntzak sartzea eskatzen da, Udaleko teknikariak hautematen dituzten prestakuntza-beharretara egokitutako prestakuntza-ikastaroak antolatu ahal izateko

2. NECESIDADES ADICIONALES AL ACUERDO "ELA Small Local Government"

- **Jornadas de servicio de apoyo tecnológico (SAT)** por parte de la empresa, de forma que los técnicos municipales puedan apoyarse en ellos a la hora de desarrollar los proyectos. Deben incluirse servicios de asesoría, seguimiento de proyectos, soportes de desarrollo, consultoría sobre nuevas infraestructuras, procesos de diseño de bases de datos geoespaciales y de cargas de datos, etc. Deben contemplarse al menos 7 jornadas anuales de soporte técnico.
- **Acciones formativas destinadas a los técnicos municipales** usuarios de herramientas SIG. Con este fin se solicita la incorporación de formaciones en los productos incluidos en el acuerdo ELA, de forma que se puedan organizar con la empresa cursos de formación adaptados a las necesidades formativas que se vayan

enpresarekin.

Prestakuntza-kredituen egitura baten bidez ezarritako prestakuntzak eskuragarri egon beharko du akordioak irauten duen 3 urteetan, eta gutxienez 50 prestakuntza-ordu aurreikusi beharko dira, online eta aurrez aurreko saioak batuta.

Eskaintzaren malgutasuna baloratuko da, modalitate hauek barne hartuta:

- Online ikastaroak.
- Aurrez aurreko ikastaroak.
- Banakako eta taldeko ikastaroak.
- Esiren adituek Irungo Udalaren bulegoetan emandako ikastaroak.
- Ikastaroak Esiren prestakuntza-programa "estandarren" barruan egiteko aukera, baina baita eduki espezifikoak dituzten beste batzuk ere, Irungo Udalak eskatuta.

- **ArcGIS Data Interoperability zerbitzaria hedatzeko lizentzia espezifiko bat eskuratzea, ELAren erabakiarekin zerikusirik ez duena**

detectando por los técnicos del Ayuntamiento.

La formación, establecida mediante una estructura de créditos formativos, deberá estar disponible a lo largo de los 3 años de duración del acuerdo, y deberán contemplarse un mínimo de 50 horas de formación, sumando sesiones online y presenciales.

Se valorará la flexibilidad de la oferta, con la inclusión de las siguientes modalidades:

- Cursos online.
- Cursos presenciales.
- Cursos individuales y en grupo.
- Cursos impartidos por expertos de Esri en dependencias del Ayuntamiento de Irun.
- Posibilidad de realizar cursos dentro de los programas formativos "estándares" de Esri, pero también otros con contenidos específicos a demanda del Ayuntamiento de Irun.

- **El suministro de una licencia específica, ajena al acuerdo ELA, de la extensión de servidor ArcGIS Data Interoperability,**

UDAL INFORMATIKA ZERBITZUKO BURUA
EL JEFE DEL SERVICIO DE INFORMÁTICA MUNICIPAL
Fdo. Javier Arranz Molinero